

ÍNDICE GENERAL

Prólogo	15
Abreviaturas y otros signos.....	17
Abreviaturas.....	17
Otros signos utilizados.....	18
Grafías usadas	19
Alfabeto latino	19
Alfabeto griego	20
Alfabeto fenicio	20
Alfabeto árabe.....	20
Notación fonética	21
Latín y romance (andalusí)	21
Fenopúnico	22
Griego	23
Árabe.....	24
Castellano	24
Bibliografía	25

INTRODUCCIÓN

TOPONIMIA	41
I. Definición y criterios	41
II. Clases de topónimos	42
1. Por la designación	42
A. Topónimos en sentido estricto	43
a. Ciudades	43
b. Otros lugares habitados	48
B. Hidrónimos	49
C. Orónimos	50
D. Nesónimos	51
E. Corónimos	52
a. Región	52
b. Convento jurídico (<i>conuentus iuridicus</i>)	53
c. Centuria (<i>centuria</i>)	53
d. Fundo (<i>fundus</i>)	53
e. Pago (<i>pagus</i>)	54
f. Territorio (<i>ager</i>)	54
F. Etnónimos	54
G. Accidentes marinos	55
H. Alfares (ceramiónimos)	55
I. Otros topónimos	56
2. Por el origen	56
A. Indígenas	57
a. Tartesoturdetanos	57
b. Ibéricos	59
c. Celtas	59
d. Indeterminados	59
B. Fenopúnicos	60
C. Latinos	60
D. Griegos	60
3. Por la transmisión	60
Clasificación por el origen y la transmisión	62
4. Por la naturaleza	67
5. Por la pervivencia	67
III. Localización (reducción)	69
IV. Estudios anteriores	71

FUENTES.....	73
I. Leyendas monetales.....	73
II. Inscripciones.....	74
1. Vasos de Vicarello.....	75
2. Alfares y fincas	79
3. Centurias	81
III. Autores latinos	83
1. Plinio el Viejo (Plin.)	83
2. Itinerario de Antonino (It. Ant.).....	88
3. Cosmografía del anónimo de Rávena (Rav.)	90
4. Guerra de Hispania (<i>Bell(um) Hisp(anicum)</i>) y Guerra de Alejandría (<i>Bell(um) Alex(andrinum)</i>).....	92
5. Tito Livio (Liv.)	93
6. Pomponio Mela (Mela).....	94
7. Rufo Festo Avieno (Av.)	94
8. Concilio Iliberritano (Conc. Ilib.).....	95
9. Otros autores y obras	97
IV. Autores griegos.....	103
1. Ptolomeo (Ptol.).....	103
2. Estrabón (Estr.)	106
3. Apiano (Ap.)	107
4. Marciano de Heraclea (Marc.).....	107
5. Esteban de Bizancio (Esteb. Biz.).....	108
6. Otros autores y obras	108
NOTAS LINGÜÍSTICAS	113
I. Introducción.....	113
II. Lenguas indígenas.....	116
1. Fonética.....	118
2. Temas	121
3. Formación de palabras.....	121
4. Unidades iniciales	122
5. Unidades finales.....	126
6. Otras formaciones.....	128
III. Fenopúnico.....	129
IV. Griego.....	132
1. Helenismos	132
2. Helenizaciones de época prerromana	133

3. Helenizaciones de época romana.....	134
A. Vocalismo	134
B. Consonantismo	136
C. Morfología	137
V. Latín y romance andalusí.....	138
1. Escritura.....	139
2. Fonética.....	140
A. Timbre vocálico	140
B. Cantidad vocálica.....	144
C. Diptongos.....	147
D. Acento.....	148
E. Consonantismo.....	149
3. Morfología	155
A. Temas.....	155
B. Formación de sustantivos	158
C. Formación de adjetivos.....	160
VI. Árabe.....	162
1. Escritura.....	163
2. Fonética.....	163
A. Vocalismo	163
B. Acentuación	166
C. Consonantismo	167
3. Morfología	170
VII. Castellano	171
1. Vocalismo.....	171
2. Consonantismo	172

CATÁLOGO

Nota preliminar	179
-----------------------	-----

APÉNDICES

APÉNDICE A

Topónimos excluidos	501
---------------------------	-----

APÉNDICE B

Topónimos dudosos o inexistentes	515
--	-----

MAPAS

Mapa 1.	División administrativa de Andalucía	519
Mapa 2.	Provincia de Almería: topónimos de localización segura o bastante probable.....	520
Mapa 3.	Provincia de Cádiz: topónimos de localización segura o bastante probable.....	521
Mapa 4.	Provincia de Córdoba: topónimos de localización segura o bastante probable.....	522
Mapa 5.	Provincia de Granada: topónimos de localización segura o bastante probable.....	523
Mapa 6.	Provincia de Huelva: topónimos de localización segura o bastante probable.....	524
Mapa 7.	Provincia de Jaén: topónimos de localización segura o bastante probable.....	525
Mapa 8.	Provincia de Málaga: topónimos de localización segura o bastante probable.....	526
Mapa 9.	Provincia de Sevilla: topónimos de localización segura o bastante probable.....	527
Mapa 10.	Toponimia de accidentes geográficos.....	528
Mapa 11.	Plinio: Bastetania “que mira al mar” (topónimos de localización segura o bastante probable).....	529
Mapa 12.	Ptolomeo: topónimos (formas latinizadas, de localización segura o bastante probable) con indicación de la etnia	530

ÍNDICE DE NOMBRES GEOGRÁFICOS

Latinos	533
Griegos	547
Fenopúnicos	551
Árabes	553
Castellanos	555
Otros	567

PRÓLOGO

Sería más exacto, pero menos cómodo, que este libro se titulara *Historia lingüística de la toponimia de Andalucía documentada en la Antigüedad*. En efecto, es un estudio sobre la evolución lingüística de los topónimos en tiempos históricos, no sobre su prehistoria y localización o sobre la historia de los lugares. Asimismo trata solamente de aquellos topónimos de los que conservamos testimonio en monedas, inscripciones y textos escritos hasta el final de la antigüedad, entendida ésta hasta la invasión musulmana (a. 711). En consecuencia quedan fuera de este estudio otros muchos topónimos antiguos cuya primera documentación, sin embargo, es medieval o moderna.

Este tipo de trabajo no puede ser escrito seriamente sin un tratamiento científico de los datos, pero ha sido deseo del autor que pueda ser leído por cualquier persona interesada en el tema, de ahí la demora en explicaciones que para muchos lectores resultarán obvias, la omisión de otras que pueden verse en los estudios específicos que se citan y la simplificación, en la medida de lo posible, de la notación fonética. Asimismo, a fin de que la simple consulta resulte menos engorrosa, se ha repetido, siempre que ha parecido conveniente, la localización actual correspondiente a los topónimos antiguos cuando es conocida. Por otra parte los datos han sido manejados con una particular cautela, no llevando las conclusiones más allá de donde hoy es lingüísticamente posible.

Consta el estudio de dos partes, introducción y catálogo de topónimos, la primera subdividida en párrafos y la segunda en lemas, lo que facilita las referencias. Se añade un apéndice de topónimos excluidos y otro de topónimos dudosos y erróneos, se incorporan diversos mapas que ayuden a la localización y un índice de nombres geográficos citados, clasificados por lengua.

No es la toponimia antigua de Andalucía un tema que carezca de trabajos, pero tampoco son abundantes y, cuando se trata de topónimos menos conocidos, con demasiada frecuencia se repiten opiniones del pasado que carecen de base científica. Esto hacía conveniente establecer cuáles son los datos exactos

que conocemos sobre cada topónimo y estudiar en la medida de lo posible su evolución, lo que permitirá comprender mejor la forma actual de aquellos topónimos que afortunadamente han llegado hasta nuestros días. Ciertamente la historia medieval y moderna de estos topónimos se hará escuetamente, pues queda fuera de los límites de este trabajo y exigiría lógicamente una recopilación previa más o menos exhaustiva de los testimonios conservados. Es tarea que vale la pena hacer y que queda para otros.

Aspira este trabajo a ayudar a clarificar la historia de los topónimos antiguos de Andalucía, sobre los que ha interesado a los expertos que los han estudiado más su origen que su evolución histórica. Y si la toponimia del presente se nos presenta como una mezcla de nombres de origen y cronología diversos, el análisis del estrato más antiguo documentado hecho con una perspectiva histórica nos ayuda a comprender cuánto de eso ha llegado hasta nosotros como una herencia y, sobre todo, cómo se ha ido transformando con el paso del tiempo y la aparición en Andalucía de pobladores con nuevas lenguas. No basta con aceptar el pasado, hay que conocer también cómo nos ha llegado.

Antonio Caballos Rufino (Universidad de Sevilla) y Miguel Rodríguez-Pantoja Márquez (Universidad de Córdoba) han dado al autor una muestra más de su larga amistad al leer el borrador de este trabajo y mejorarlo con sus agudas observaciones. No es necesario insistir en que sólo el autor es responsable de lo que aquí se dice. El agradecimiento es extensivo al equipo de la Editorial de la Universidad de Sevilla, que ha puesto todo su interés en la siempre compleja tarea de la edición de un libro y muy especialmente en la confección de los mapas.